

Česká televize
IČO: 00027383

a

Český svaz orientačních sportů
IČO: 00548677

SMLOUVA O SPOLUPRÁCI PŘI VÝROBĚ TELEVIZNÍHO POŘADU

č. OST-22100111

Předmět smlouvy: spolupráce na pořadu
Cena, případně hodnota: neuvedena
Datum uzavření: _____

Česká televize

právní osoba zřízená zák. č. 483/1991 Sb., o České televizi
se sídlem Kavčí hory, 140 70 Praha 4
IČO: 00027383, DIČ: CZ00027383
bankovní spojení: ČS a.s., č.ú. 1540252/0800
zastoupená Petrem Dvořákem, generálním ředitelem
(na jedné straně; dále jen ČT)

a

Český svaz orientačních sportů

se sídlem, Zátokova 100/2, 169 00 Praha 6, Břevnov
IČ: 00548677
zapsaný ve spolkovém rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze pod spisovou značkou L 278
bankovní spojení: MONETA Money Bank., číslo účtu: 1716809504/0600
zastoupená [redacted] generálním sekretářem
(na druhé straně, dále jen „ČSOS“)

uzavírají

SMLOUVU O SPOLUPRÁCI PŘI VÝROBĚ TELEVIZNÍHO POŘADU**Článek 1****Předmět smlouvy**

- 1.1 ČSOS je organizátorem [redacted] (dále jen „akce“). Předmětem této smlouvy je společnou činností a maximálním úsilím obou smluvních stran zajistit kvalitní přímé televizní přenosy uskutečněné ČT [redacted] akce (souhrnně dále jen „pořad“). [redacted]

Článek 2**Práva a povinnosti ČT**

- 2.1 ČT se zavazuje podle odstavce 1.1 Smlouvy:
- vyrobit a přes satelit odvysílat z jednotlivých [redacted] a každého dne konání Akce mezinárodní televizní signál a umožnit bez omezení jeho odběr na satelitním segmentu všem subjektům určeným ČSOS. Potřebný SNG vůz a satelitní segment zajistí a uhradí ČT;
 - vyrobit a odvysílat ze studia umístěného v místě Akce [redacted] národní vysílání z Akce na program ČT sport.
- 2.2 ČT zajistí a uhradí přípravu, natáčení a vysílání pořadů podle odst. 2.1 a) + c) této smlouvy.
- 2.3 V souladu s odst. 2.2 této smlouvy ČT zajistí techniku nutnou k realizaci natáčení, přímého přenosu a záznamu z akce, s výjimkou techniky specifikované v odst. 3.2 této smlouvy, tzn. kamerovou a zvukovou techniku, případné osvětlení či přísvecení natáčecích míst, přenosové vozy, trasy pro přenos signálu apod., a to na patřičné technické úrovni s obsluhou.
- 2.4 ČT zajistí veškeré členy TV štábu pořadů specifikovaných v odst. 2.1 a) + c) této smlouvy, a uhradí jim příslušné odměny v plné výši.
- 2.5 ČT uhradí odměnu režisérovi a hlavnímu kameramanovi pořadu a uzavře s nimi smlouvy o vytvoření díla a poskytnutí licence k jeho užití v rozsahu uvedeném v této smlouvě.
- 2.6 ČT zajistí a v dostatečném předstihu před závodem provede technickou obhlídku na místech vysílání přímého přenosu závodu společně se zástupci ČSOS a na jejím základě vymezí manipulační prostory pro potřebu TV techniky a pohyb obsluhy kamer, světel apod. a předá vymezení prostor ČSOS.
- 2.7 Smluvní strany sjednávají, že ČT je oprávněna sama užít toto vysílání pouze v programech ČT na území České republiky a že na tomto území má výhradní práva k televiznímu vysílání všemi způsoby jeho šíření (včetně pozemního, kabelového, satelitního a včetně televizního vysílání po síti Internet), nesmí však poskytnout třetí osobě sublicenci k jeho užití s výjimkou zpravodajské na základě aktuálně platných zákonů; ČT odpovídá za to, že vysílání bude v souladu s právními předpisy České republiky a nebude neoprávněně zasahovat do práv a oprávněných zájmů třetích osob.

- 2.8 ČT uhradí odměny autorům hudebních děl zastupovaným OSA za jejich užití ve vysílání ČT dle této smlouvy prostřednictvím OSA a odměny za užití zvukových záznamů vydaných k obchodním účelům ve vysílání prostřednictvím INTERGRAM ve výši stanovené smlouvou mezi ČT a INTERGRAM o užití zvukových záznamů vydaných k obchodním účelům.
- 2.9 ČT bude respektovat Epidemiologické podmínky pro konání akce. Každý člen štábu ČT vyplní potvrzení o bezinfekčnosti (bude ke stažení zde na webu www.woc2021.cz) a dodá potvrzení o splnění jedné z následujících podmínek (rovnocenná forma SMS, certifikát na mobilu, vytištěného potvrzení) o::
- max. 72 hodin starém antigenní testu na přítomnost viru SARS-CoV-2
 - max. 7 dní starém negativní PCR testu na přítomnost viru SARS-CoV-2
 - laboratorně potvrzeném onemocnění covid-19, kdy od prvního pozitivního testu neuplynulo více než 180 dní
 - že osoba byla očkována proti onemocnění covid-19 a splňuje že:
 1. od aplikace první dávky v dvoudávkovém schématu uplynulo nejméně 22 dní, ale ne více než 90 dní, pokud nebyla aplikovaná druhá dávka nebo
 2. od aplikace první dávky v dvoudávkovém schématu uplynulo nejméně 22 dní, ale ne více než 9 měsíců, pokud byla aplikovaná druhá dávka nebo
 3. od aplikace dávky v případě jednodávkového schématu uplynulo nejméně 14 dní, ale ne více než 9 měsíců

Článek 3

Práva a povinnosti ČSOS

- 3.1 ČSOS prohlašuje, že je oprávněn poskytnout a poskytuje ve prospěch ČT práva pro televizní výrobu pořadů a televizního vysílání z Akce v rozsahu sjednaném touto smlouvou.
- 3.2 ČSOS zajistí na své náklady pronájem místa konání akce včetně míst na parkování televizních vozů, umístění studia ČT v prostorách konání Akce a další televizní techniky podle specifikace domluvené na technické obhlídce podle odstavce 2.6 této smlouvy. Součástí bude i připojení televizní techniky na místní elektrickou síť nebo agregáty ČSOS podle specifikace ČT.
- 3.3 ČSOS zajistí na své náklady v jednotlivých destinacích Akce (Terezín 2, Doksy, Smržovka, Heřmánky vždy 4) osoby na výpomoc pro instalaci a následnou likvidaci přenosové techniky v terénu (kabely, kamery, stativy) a to v časech dle domluvy s produkcí příslušného pořadu.
- 3.4 ČSOS zajistí a ČT poskytne po celou dobu Akce ubytování v 9 dvoulůžkových pokojích v lokalitě Doksy.
- 3.5 ČSOS poskytne pro potřeby výroby televizního přenosu signál s obrazovým výstupem GPS trackingu pro všechny části Akce a znělku Akce.
- 3.6 ČSOS poskytne rovněž vždy pro všechny části Akce dva kameramany pro záběry z „běhacích kamer“ v terénu.
- 3.7 ČSOS se zavazuje, že reklamy umístěné v místě závodu nebudou porušovat platné právní předpisy.
- 3.8 ČSOS, v míře, kterou lze vzhledem k terénu, ve kterém se jednotlivé části Akce konají, rozumně požadovat, zajistí bezpečnost (především vymezením prostor pro přístup třetích osob) techniky ČT podle odstavce 2.3 této smlouvy umístěné ve vymezených manipulačních prostorech určených oběma smluvními stranami na technické obhlídce v souladu s odstavci 2.6 a 3.2 této smlouvy. V případě, že tak neučiní se ČSOS zavazuje se uhradit ČT veškeré škody, které budou případně ČT způsobeny jinými osobami než zaměstnanci ČT či jejími dalšími smluvními partnery.
- 3.9 ČSOS zajistí pro spolupracovníky ČT akreditace potřebné pro splnění závazků ČT vyplývajících z této smlouvy.

Článek 4

Užití pořadu, licence

- 4.1 ČT je s ohledem na ustanovení odst. 4.2 věty první této smlouvy výhradním nositelem práv výrobce zvukově obrazového záznamu pořadu a je oprávněna užít pořad v rozsahu oprávnění nabytých od autorů, výkonných umělců a ostatních nositelů práv, která touto smlouvou získává bez množstevního omezení pro území Česka na dobu trvání majetkových práv dle zákona č. 121/2000 Sb., autorský zákon, ve znění pozdějších předpisů (dále také „AZ“ nebo „autorský zákon“), s výjimkou práv povinně kolektivně spravovaných, v následujícím rozsahu:
- a) výhradní licence k rozmnožování pořadu, rozšiřování, pronájem a půjčování originálu nebo rozmnoženin pořadu nebo jeho části,

- b) výhradní licence k užití pořadu nebo jeho části sdělováním veřejnosti, a to zejména:
- vysíláním televizí (§ 21 AZ),
 - přenosem televizního vysílání (§ 22 AZ),
 - provozováním televizního vysílání (§ 23 AZ),
 - provozováním ze záznamu a jeho přenosem (§ 20 AZ),
 - sdělováním počítačovou nebo obdobnou sítí (§ 18 AZ),
- c) výhradní licence k užití zvukové složky pořadu nebo jeho části k rozmnožování, rozšiřování, půjčování originálu nebo rozmnoženiny a ke sdělování veřejnosti,
- d) oprávnění k přerušování pořadu za účelem vkládání reklamy či jiných vstupů, a/nebo k jeho sdělování v děleném nebo jinak upraveném obrazu obsahujícím v oddělené části reklamu, sponzoring, selfpromotion nebo jiné textové a obrazové informace; za dělený obraz se považuje rovněž překrytí části obrazu uvedenými informacemi; součástí tohoto oprávnění je rovněž souhlas s případným umístěním obchodního sdělení do pořadu ve smyslu zákona č. 231/2001 Sb. o provozování rozhlasového a televizního vysílání, ve znění pozdějších předpisů, a to i dodatečným,
- e) oprávnění k zařazení pořadu nebo jeho částí beze změny, po zpracování či jiné změně, samostatně nebo ve spojení s jiným autorskými díly do nového audiovizuálního díla (např. střihové filmy, programové upoutávky, audio textové upoutávky, nosiče DVD) nebo do díla souborného a užití pořad při užití těchto nově vytvořených děl ve výše uvedeném rozsahu,
- f) oprávnění k propagování pořadu a ČT všemi obvyklými způsoby (anotace v tisku, upoutávky na pořad v ČT a jiných televizích nebo v rozhlasu, fotografie, ukázky a screenshoty pořízené z pořadu na internetu, zejména na webových stránkách ČT, apod.),
- g) oprávnění opatřit pořad logem nebo jiným označením provozovatele televizního vysílání, včetně textových, obrazových či jiných informací, a to libovolně často,
- h) oprávnění poskytnout nebo postoupit výše uvedené licence a oprávnění třetí osobě včetně oprávnění k dalšímu poskytnutí podlicence nebo k dalšímu postoupení licence.

Smluvní strany shodně konstatují, že vzhledem k účelu smlouvy, kterým je výroba pořadu, na kterou ČT vynaloží značné náklady, nejsou licence ČT ve smyslu tohoto odstavce získané na uvedenou dobu bez vážného důvodu.

- 4.2 ČSOS se ve prospěch ČT vzdává svého podílu na právech výrobce zvukově obrazového záznamu pořadu a veškerých práv a nároků k pořadu, vč. práv k předmětům autorskoprávní ochrany, které jsou zařazeny do pořadu, vč. práv a nároků, které by jí mohly vzniknout v souvislosti s pořadem v budoucnu s výjimkou oprávnění ČSOS k neomezenému užívání pořadu mimo území České republiky a na území České republiky k užívání nekomerčním způsobem, tj. nikoli za účelem přímého nebo nepřímého hospodářského nebo obchodního prospěchu (včetně předání záznamu nebo jeho částí agentuře Czech Tourism a mezinárodní federaci orientačních běhů IOF. Z důvodu zamezení porušení práv, jejichž je ČT podle této smlouvy nositelem, podléhá forma tohoto využití ze strany ČSOS písemnému schválení ČT. V případě, že ČSOS užije pořad v rozporu s tímto odstavcem, má ČT právo [redacted] za každé takové porušení a náhradu škody ve skutečné výši.

- 4.3 Přihlašovat pořad na festivaly a soutěže je oprávněna bez předchozího souhlasu druhé smluvní strany pouze ČT. Osobní ceny obdrží příslušná osoba, již byla cena udělena.

- 4.4 Jakékoliv další užití nad rámec tohoto článku smlouvy bude řešeno dodatkem k této smlouvě. V případě porušení tohoto odstavce ze strany ČSOS má ČT právo na [redacted]

- 4.5 ČSOS poskytuje ČT oprávnění k užití označení [redacted] jako (součástí) názvu pořadu pro účely výroby a užití pořadu v souladu s touto smlouvou, tj. zejm. v rozsahu licence, kterou ČT získává dle odst. 4.1 této smlouvy a dalších oprávnění s tím souvisejících, zejména pro propagaci v souladu s touto smlouvou.

Článek 5 Platební podmínky

5.1 [redacted]

5.2 [redacted]

Článek 6 Další ujednání

6.1 V závěrečných titulcích pořadu bude uvedeno:

Ve spolupráci s Českým svazem orientačních sportů vyrobila

© Česká televize + rok prvního uveřejnění
<http://www.ceskatelevize.cz>

Součástí závěrečných titulků pořadu může být poděkování neziskovým a veřejným právníkům osobám (nadace, obecně prospěšné společnosti, příspěvkové organizace atd.) či nepodnikajícím fyzickým osobám, jež na výrobě pořadu spolupracovaly. Součástí závěrečných titulků pořadu nesmí být poděkování podnikatelským subjektům, logo ani animovaný titulek. O konečné podobě titulků rozhoduje ČT.

- 6.2 V případě, že se sportovní akce neuskuteční z důvodu vyšší moci (zejména z důvodu COVID opatření), je ČSOS povinen o zrušení sportovní akce ČT neprodleně informovat. V případě zrušení akce se závazky smluvních stran ve vztahu k takové sportovní akci ruší.
- 6.3 V případě, že dojde ke změně termínu nebo místa sportovních akcí z organizačních důvodů, závazky ČT dle čl. II. této smlouvy nezanikají, pokud ČSOS splní povinnost informovat ČT o takové změně termínu dané sportovní akce nejpozději 2 týdny před jejím plánovaným začátkem. V případě, že takovou změnou termínu vzniknou ČT vícenáklady (storna, náklady na pronájem další techniky apod.) oproti původně plánovaným, uhradí ČSOS ČT i veškeré takové doložené vícenáklady.
- 6.4 V případě, že ČSOS bude v případě změny termínu nebo místa akce informovat ČT později než 2 týdny před začátkem konání náhradní akce, není ČT povinna své závazky plynoucí z této smlouvy, ve vztahu k náhradní akci, splnit. Pakliže se obě smluvní strany přesto dohodnou na realizaci přenosů v plné nebo redukované podobě, uhradí ČSOS ČT veškeré jí vynaložené vícenáklady spojené s takovou změnou.
- 6.5 Pro účely zákona o DPH se smluvní strany dohodly, že spolupráce na výrobě pořadu je ukončena dnem schvalovací projekce, přičemž autorská práva k pořadu smluvní strany po dokončení výroby pořadu podle této smlouvy vykonávají za podmínek uvedených v této smlouvě. K tomuto dni smluvní strany provedou rovněž vypořádání jakéhokoli společného majetku, který byl pořízen z prostředků poskytnutých kteroukoli ze smluvních stran dle této smlouvy, nebo závazků, které vznikly v důsledku této smlouvy, pokud takový majetek nebo závazky existují.
- 6.6 ČSOS tímto prohlašuje, že ke dni podpisu této smlouvy plní veškeré povinnosti vyplývající ze zákona č. 348/2005 Sb., o rozhlasových a televizních poplatcích, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZRTVP“), zejména § 7 a § 9 ZRTVP, a zavazuje se tyto povinnosti plnit po celou dobu účinnosti této smlouvy. ČSOS se zavazuje poskytnout ČT na vyžádání součinnost a informace k prokázání plnění povinnosti podle tohoto odstavce, a to zejména sdělením variabilního symbolu nebo jiného identifikátoru, pod nímž ČSOS hradí televizní poplatek, či uvedením zákonného důvodu osvobození od úhrady televizního poplatku. Ukáže-li se prohlášení ČSOS dle tohoto odstavce nepravdivým, případně dojde-li k porušení kterékoli z povinností v tomto odstavci sjednaných, je ČT oprávněna od této smlouvy odstoupit s účinky ex nunc.
- 6.7 V případě, že některá ze stran nesplní kterýkoliv ze svých závazků uvedených v této smlouvě, ponese strana, která závazek nesplnila, odpovědnost za způsobenou škodu. Tuto škodu druhé straně nahradí v plné výši, pokud se smluvní strany nedohodnou jinak.

Článek 7 Závěrečná ustanovení

- 7.1 Smluvní strany prohlašují, že vymezení předmětu smlouvy a ceny, případně hodnoty předmětu smlouvy na titulní straně této smlouvy nemá normativní význam a uvádí se zde pouze pro účely provedení uveřejnění této smlouvy v registru smluv.
- 7.2 Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran a v plném rozsahu nahrazuje ústní ujednání, dle kterého smluvní strany postupovaly před podpisem této smlouvy.
- 7.3 Tato smlouva se řídí právním řádem České republiky, zejména občanským zákoníkem a autorským zákonem. Případné spory mezi smluvními stranami budou řešeny především dohodou, přičemž nedojde-li k dohodě o řešení určitého sporu, budou k jeho řešení příslušné soudy České republiky.
- 7.4 V případě, že v průběhu trvání této smlouvy přestane ČSOS zajišťovat organizaci akce, je ČSOS povinna toto bezprostředně oznámit ČT a smluvní strany ukončí tuto smlouvu dohodou bez výpovědní doby.
- 7.5 Smluvní strany se dohodly, že:

- a) jakákoli změna této smlouvy může být sjednána výlučně a pouze písemným dodatkem podepsaným oběma smluvními stranami, a to s jejich podpisy na téže listině;
- b) zvyklosti ani zavedená praxe stran nemají přednost před ustanoveními této smlouvy ani před ustanoveními zákona;
- c) na sebe přebírají nebezpečí změny okolností a ponese jej každá smluvní strana sama za sebe; ustanovení § 1766 občanského zákoníku se nepoužije;
- d) marné uplynutí dodatečné lhůty k plnění nemá za následek automatické odstoupení od této smlouvy;
- e) poté, co byl návrh této smlouvy či jejího dodatku po podpisu jednou ze smluvních stran předložen k podpisu druhé smluvní straně, vylučuje se přijetí daného návrhu druhou smluvní stranou s dodatkem nebo odchylkou;
- f) připouští-li výraz použitý v této smlouvě různý výklad, nevyloží se v pochybnostech k tíži toho, kdo jej použil jako první;
- g) uplatněním kterékoli smluvní pokuty dle této smlouvy není dotčeno právo dotčené smluvní strany na náhradu škody v plné výši.
- 7.6 Veškeré odkazy na ustanovení, resp. ujednání, použité v této smlouvě představují odkazy na ustanovení, resp. ujednání, této smlouvy, není-li v daném odkazu výslovně stanoveno jinak.
- 7.7 V případě, že se ke kterémukoli ustanovení smlouvy či k jeho části podle zákona jako ke zdánlivému právnímu jednání nepřihlíží, nebo že kterékoli ustanovení smlouvy či jeho část je nebo se stane neplatným, neúčinným a/nebo nevymahatelným, oddělí se bez dalšího v příslušném rozsahu od ostatních ujednání smlouvy a nebude mít žádný vliv na platnost, účinnost a vymahatelnost ostatních ujednání smlouvy. Smluvní strany se zavazují nahradit takové zdánlivé, nebo neplatné, neúčinné a/nebo nevymahatelné ustanovení či jeho část ustanovením novým, které bude platné, účinné a vymahatelné a jehož věcný obsah a ekonomický význam bude shodný nebo co nejvíce podobný nahrazovanému ustanovení tak, aby účel a smysl smlouvy zůstal zachován. Smluvní strany pro vyloučení všech pochybností výslovně vylučují aplikaci § 576 občanského zákoníku.
- 7.8 Smluvní strany se dohodly, že informace, které jsou v této smlouvě označeny žlutou barvou, se považují za důvěrné (např. z důvodu obchodního tajemství) a žádná ze smluvních stran není bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany oprávněna tyto informace sdělovat třetím osobám, a to ani po ukončení plnění této smlouvy či ukončení této smlouvy, s výjimkou informací: (i) které ČT sama v obvyklém rozsahu sděluje třetím osobám v souvislosti s přípravou, výrobou, distribucí a/nebo propagací svého programového obsahu, k němuž se vztahuje tato smlouva, a/nebo v souvislosti se svou propagací; (ii) které smluvní strana poskytne nebo uveřejní na základě právního předpisu; a (iii) které smluvní strana poskytne svým odborným poradcům a/nebo jiným spolupracovníkům vázaným zákonnou a/nebo smluvní povinností mlčenlivosti. Tato smlouva bude ČT uveřejněna postupem podle zákona s tím, že informace označené žlutou barvou budou znečitelněny.
- 7.9 Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech s platností originálu (dva pro ČT, jeden pro Společnost). Společnost se zavazuje odeslat (tj. předat provozovateli poštovních služeb k přepravě) ČT stejnopisy této smlouvy, které podepsala a které jsou určeny pro ČT, a to nejpozději druhý pracovní den po svém podpisu.

Smluvní strany souhlasně prohlašují, že si tuto smlouvu pozorně přečetly, že její obsah je srozumitelný a určitý, a že jim nejsou známy žádné důvody, pro které by tato smlouva nemohla být smluvními stranami uzavřena a závazky z ní řádně plněny a nejsou jim známy žádné důvody, které by způsobovaly neplatnost této smlouvy. Na znamení toho, že s obsahem této smlouvy bez výhrad a ze své svobodné a vážné vůle souhlasí, a že tato smlouva nebyla uzavřena v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek, připojují smluvní strany své podpisy níže

V Praze dne 16 -07- 2021

V Praze dne - 2 -08- 2021

Česká televize

Český svaz orientace